



Datum
2022-02-17

Diarienummer
BTN-2021/94.346
MBF 2022-450

Handläggare
Cecilia Halling
Cecilia.Halling@huddinge.se

Bygglövs- och tillsynsnämnden

Namnsättning av två nya lokalgator inom detaljplan för Låset 1 med flera, Sjötorpsparken i Skogås

Förslag till beslut

- 1) Byggnads- och tillsynsnämnden beslutar att i enlighet med förvaltningens tjänsteutlåtande, daterat den 17 februari 2022, fastställa ortnamnen Lövsusvägen och Barrsusvägen.
- 2) Ortnamnen verkställs i samband med registrering i NVDB (nationell vägdata) och fastighetsregistret, vilket sker efter att beslut om adressättning tagits.

Sammanfattning

Detaljplan för Låset 1 med flera antogs av kommunfullmäktige den 23 augusti 2021. På grund av överklagande till Mark- och miljödomstolen har laga kraft dröjt fram till nu. I samband med detaljplanen planeras för 260 nya bostäder och en förskola. Vid byggnationen uppstår namnbehov då två nya lokalgator anläggs. Förvaltningen föreslår namnen *Lövsusvägen* och *Barrsusvägen*, vars koppling till parkens ljudmiljö syftar till att förstärka naturupplevelsen för den som vistas och bor i parken. Begreppen lånas av de svenska nobelpristagarna i litteratur, Selma Lagerlöf och Verner von Heidenstam.

Beskrivning av ärendet

Syftet med detaljplan för Låset 1 med flera, är att förtäta området genom att 260 bostäder och en förskola byggs. Parken ska omvandlas till en aktiv stadsdelspark. Genom detaljplanen uppstår namnbehov då två nya lokalgator anläggs.

I den norra delen av Sjötorpsparken finns idag en gång- och cykelväg, som avgränsar kvarteret Alkoven från parken, vilken ska omvandlas till lokalgata. Det blir en återvändsgata som avslutas vid en vändplan.

Den andra lokalgatan planeras där Storvretsvägen övergår till en gång- och cykelväg i parkens sydöstra hörn. Gatan ska förbinda den nya bebyggelsen med Storvretsvägen. En förlängning av Storvretsvägen har beaktats men valts bort på

HUDDINGE KOMMUN

Postadress
Huddinge kommun
Miljö- och bygglövsförvaltningen
141 85 Huddinge

Besök
Hälsövägen 7
Flemingsberg

Tfn vxl 08-535 300 00

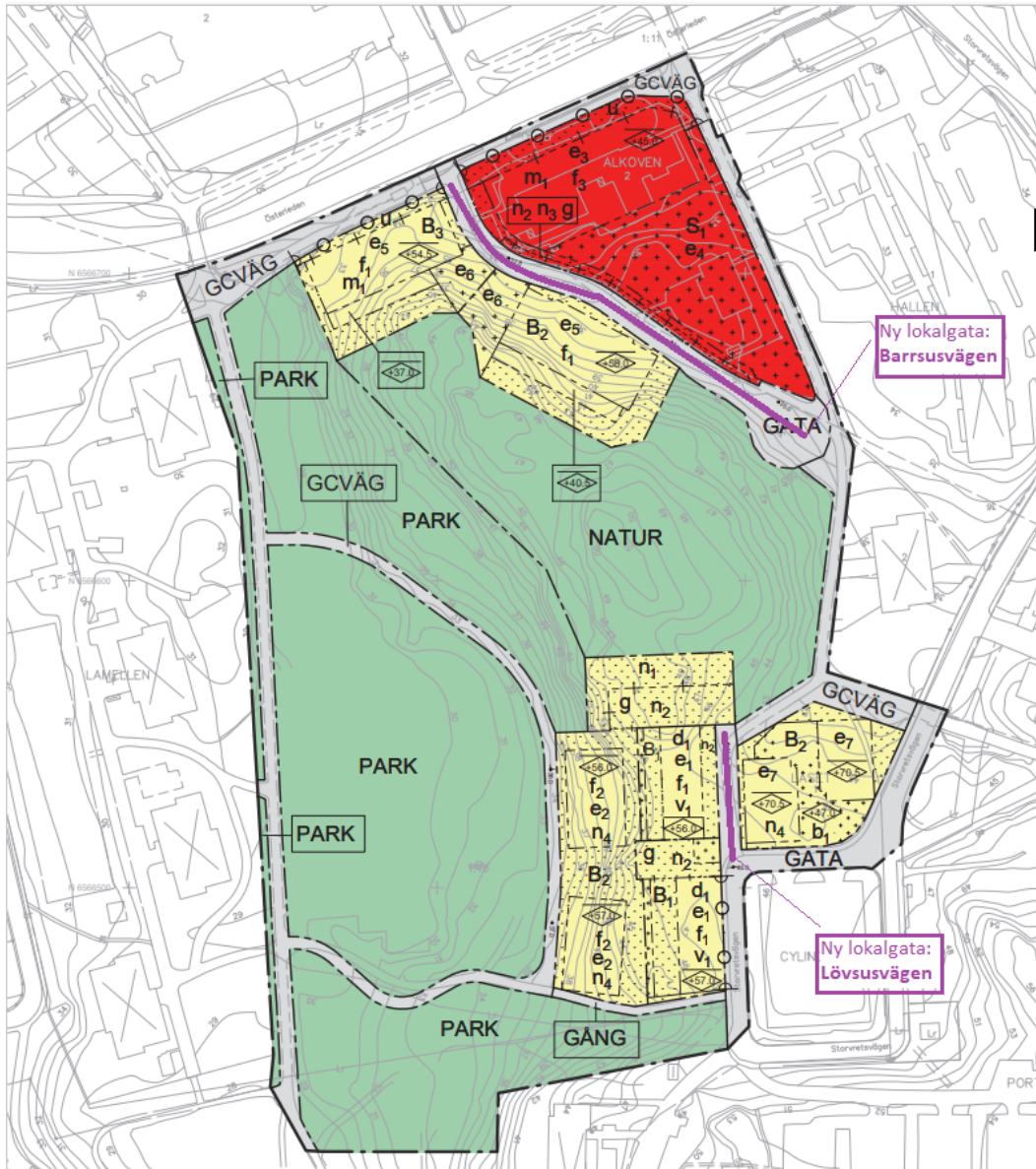
mbf@huddinge.se
www.huddinge.se



Datum
2022-02-17

Diarienummer
BTN-2021/94.346

grund av att det försvårar att hitta i området, samt att det blir svårt rent tekniskt vid adressättning.



Utsnitt ur plankarta detaljplan för Låset 1 m.fl. i Skogås, ur granskningshandlingarna



Datum
2022-02-17

Diarienummer
BTN-2021/94.346

Förvaltningens synpunkter

Förvaltningen föreslår att lokalgatorna får ortnamnen *Lövsusvägen* och *Barrsusvägen*. Namnförslagen förstärker parkens naturkaraktär genom att anspela på parkens ljudbild.

Det sammanlagda intrycket av en skog kan tala till flera av kroppens sinnen. Doften av kåda och barr en tallskog, prasslet av nedfallna löv på stigen, kvittret av fåglarna i ett buskage och en ensam hackspetts trummande. Natur i alla dess former har inspirerat konstnärer, diktare och författare i alla tider. De två namnförslagen bygger på begrepp som kan återfinnas i 1900-talets litteratur.



Vitsippor och snår i Sjötorpsparken



Höjdrygg i Sjötorpsparken

Lövsusvägen

På höjdryggens sluttningar växer lövskog och det finns mindre områden med buskmark. Bland aspar och andra lövträd, och i buskarnas snår uppstår lövsus då vinden spelar i lövverken.

Verner von Heidenstam skrev 1901 på sidorna 184-185 i ”Heliga Birgittas pilgrimsfärd” om nordiska sommarmorgnars lövsus.

*”Karin fick icke längre följa de andra i kyrkorna, ty flera af de mäktiga herrarna hade redan försökt att bortröfva henne, och hela den långa morgon en satt hon ensam i trädgården bredvid bikuporna med det uppslagna legendariet på knät. När hon då stirrade på de änglar eller fromma män och kvinnor, som i guld och himmelsblått voro målade på pergamentsbladen, började hon ofta drömma sin moders drömmar och hörde **löfsuset** kring det ännu obbyggda klostret vid Vadstenviken.”*



Barrsusvägen

I parken finns en centralt belägen höjdrygg där det växer tallskog på hållmarken. Barrsus uppstår då vinden leker i de gamla barrträdens kronor. Barrsus som begrepp har använts av författarinnan Selma Lagerlöf år 1907 på sidorna 199 - 200 i "Nils Holgerssons underbara resa genom Sverige". Nils hör när studenterna tågar genom Uppsala, sjungandes vid den stora festen till vårens ära.

*"Han hade tänkt, att det inte var studenterna, som sjöngo för våren, utan att våren satt gömd någonstans och sjöng för studenterna. Han hade inte trott, att människosång kunde ljuda så. Det var som **barrsus** i grantoppar, som klang av stål, som vildsvanssång ute i havsbandet. När studenterna hade kommit in i trädgården, där gräsmattorna stodo i ljus, späd vårgrönska och trädens blad höllo på att spränga knopparna, hade de stannat framför en talarstol, och en ung, ståtlig man hade stigit upp i denna och talat till dem."*

Namnförslag och remissvar

Vid undersökning av parkens kulturmiljö har inget av vikt för namnsättningen framkommit.

Namnförslagen har skickats ut på remiss och inkomna remissvar redovisas i bilagorna 1-3. I remissutskicket presenterades endast grunden till namnförslagen och en utförligare redogörelse för namnutredningen sparades till tjänsteutlåtandet. Denna rutin har efter denna namnutredning ändrats för att minska risken för att remissinstanserna missförstår omfattningen av den namnutredning som har gjorts. Institutet för språk och folkminnen har efter att förvaltningen erhållit remissvar fått en närmare redogörelse för utredningen per telefon.

Vägnamnen i de delar av västra Skogås som angränsar mot parkens västra och norra sida har fåbodtema. Precis som Institutet för språk och folkminnen föreslår i sitt remissvar, bilaga 3, så har ortnamnen med tydligare anknytning till fåbodtemat beaktas.

Namnutredning har funnit det svårt att finna fler lämpliga namn som direkt anknyter till fåbodtemat, eftersom det redan finns tio namn i området som hör till denna namnkategori.

Namn tillhörande namntemat som har övervägts är exempelvis Huldravägen och Vittervägen som kopplas till folktron vid fåboden. Dessa namn är inte unika i Storstockholm. *Kulningsvägen* är även ett namn som har utretts. Kulning är vokal vallmusik som fungerar som lockrop till djuren vid fåboden, som även har använts för att kommunicera mellan fåbodar i skogen. Det råder förväxlingsrisk mellan *Kulningsvägen* och den befintliga *Kullstigen*. Andra namn med fåbodtema som har funnits med i utredningen är Gärdesgårdsvägen och Utmarksvägen. Dessa namn känns för svåra att stava och krångliga att uttala



Datum
2022-02-17

Diarienummer
BTN-2021/94.346

I remissvar från Institutet för språk- och folkminnen, bilaga 3, framhålls att namnberedningens namnförslag är icke vanligt förekommande ord som kan vara svåra att avkoda och uttala. Lövsus och barrsus är ord som finns representerade i Svenska Akademiens ordbok. Enligt Huddinge kommuns principer för namnsättning ska föreslagna namn vara unika inte bara inom kommunen utan även i Storstockholm. Detta medför att vanligt förekommande vägnamn som exempelvis *Tallvägen* inte är möjliga.

Det i remissutskicket av namnberedningen föreslagna *Barrsusgränd* har i enlighet med önskemål i remissvar från Institutet för språk och folkminnen (bilaga 3) ändrats till *Barrsusvägen*. Att använda efterledet -gränd för andra typer av återvändsgator än trånga stadsgator, är dock förenligt med Huddinge kommuns principer för namnsättning. Ett exempel på detta namnbruk är Fyrgränd i Högmora som snarare en mindre skogsväg än en trängre stadsgata.

Namnberedningen har rådfrågat den statliga ortnamnmyndigheten Lantmäteriet som godkänner det tidigare föreslagna *Barrsusgränd* som sedan ändrades till *Barrsusvägen*.

Övriga remissinstanser har inte något att invända mot namnförslagen.

De namn som föreslås uppfyller kulturmiljölagens krav på iakttagande av god ortnamnsred. Vidare är namnen unika i Storstockholm och det råder inte någon förväxlingsrisk.

Förvaltningens förslag till beslut berör varken barn eller barns behov. Ur ett hållbarhetsperspektiv kan namnet inte heller anses utgöra någon påverkansfaktor som behöver tas hänsyn till.

Ekonomiska och juridiska konsekvenser

Förvaltningens förslag till beslut innebär inga ekonomiska eller juridiska konsekvenser för nämnden.

Toralf Nilsson
Teknisk direktör

Homan Gohari
Chef för lantmäteriafdelningen



Datum
2022-02-17

Diarienummer
BTN-2021/94.346

Bilagor

- Bilaga 1. Remissvar, kultur- och fritidsförvaltningen
- Bilaga 2. Remissvar, trafik- och landskapssektionen
- Bilaga 3. Remissvar, Institutet för språk och folkminnen

Beslutet ska skickas till

- Gatuprojektsektionen
- Institutet för språk och folkminnen
- Kultur- och fritidsförvaltningen
- Lantmäteriet
- Södertörns brandförsvarsförbund
- Polismyndigheten (Lokalpolisområde Huddinge och Polisområde Stockholm syd)
- Trafik- och landskapssektionen